



**PAMIATKOVÝ ÚRAD
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava

ZADÁVANIE ZÁKAZKY

V zmysle § 9 ods.9 zákona č.25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení zmeny č.95/2013 Z.z.

Výzva na predloženie ponuky

1. Verejný obstarávateľ:

Názov: Pamiatkový úrad SR
Adresa: Cesta na Červený most 6
814 06 Bratislava
IČO: 31755194
Kontaktná osoba: Branislav Rezník
Telefón: 00421220464334
E-mail: branislav.reznik@pamiatky.gov.sk

2. Predmet zákazky:

Dodanie služieb v rámci implementácie projektu „Pro Monumenta – prevencia údržbou“ – vytvorenie loga, spracovanie dizajn manuálu (manuálu jednotného vizuálneho štýlu) pre projekt, vytvorenie webovej stránky projektu (dizajn a programovanie), grafický dizajn elektronickej publikácie – príručky údržby pre vlastníka/správca kultúrnej pamiatky.

Názov zákazky: „**Pro Monumenta – logo**“

3. Podrobný opis predmetu zákazky:

Všeobecné požiadavky – Logo a jeho dizajn manuál, ako aj grafický dizajn súvisiacich prezentačných a iných materiálov má určiť vizuálnu prezentáciu práve sa implementujúceho projektu Pro Monumenta – prevencia údržbou, realizovaného s finančnou pomocou Nórskeho finančného mechanizmu. Podstatou projektu je monitorovanie kultúrnych pamiatok, odstránenie drobných porúch a vzdelávanie profesionálov v oblasti ako aj vlastníkov/správčov nehnuteľných kultúrnych pamiatok. Požiadavky na logo projektu a všeobecne na grafický dizajn prezentačných a iných materiálov sú:

- ľahká rozpoznateľnosť
- dôraz na podstatu projektu
- zapamätateľnosť
- nezameniteľnosť
- nadčasovosť

A) Logo / termíny dodania pre víťazného uchádzača

„Filozofia“ loga

Projekt "Pro monumenta", v preklade "pre pamiatky" je založený na kréde, že údržba je lacnejšia ako nákladná rekonštrukcia. Slovo "monumentum" vyjadruje pamiatku (projekt pracuje s nehnuteľnými pamiatkami, t.j. domami, kostolmi, hradmi a pod.).

Diagnostika a základná údržba je preventívnym opatrením. Logo by malo byť symbolom smerom ku vlastníkom pamiatok, malo by smerovať k poslaniu projektu, t.j. starostlivosti o pamiatky, k údržbe pamiatok a podobne. Logo holandskej organizácie, ktorej knowhow slúži pre projekt ako vzor tvoria napr. v provincii Noord - Brabant oproti sebe postavené písmená "M" a "W" (zo slova Monumentenwacht - stráž pamiatok) spojené dvoma horizontálnymi modrými líniami.

Jednotlivé časti loga (bude sa požadovať od úspešného uchádzača) a termíny dodania:

A.1 Základné prevedenie loga v dvoch variantoch:

- dlhšia strana loga 150 mm
- dlhšia strana loga 15 mm

Dodanie v termíne predloženia cenovej ponuky.

A.2 Čiernobiela varianta loga – negatívna (inverzná) v dvoch variantoch:

- dlhšia strana loga 150 mm
- dlhšia strana loga 15 mm

A.3 Rozkres loga

A.4 Priestorová suverenita – ochranná zóna (odstupy)

A.5 logo ako podtlač

A.6 zakázané – neprípustné varianty loga (ukážka slovný zákaz: deformácie, otáčania a pod.)

A.7 Farby loga:

- špecifikácia farieb (ich špecifikácia pre RGB a pre CMYK)
- základné farby
- kodifikácia farieb
- doplnkové farby

A.8 Písmo (logo + tlačoviny):

- Informácia o fonte/fontoch (iba stručne)
- Hlavné – základné písmo
- Doplnkové písmo
- Pravidlá používania hlavného a doplnkového písma

Termín dodania A2 – A8 pre víťazného uchádzača je 15. 4. 2014

B) Tlačoviny / termíny dodania pre úspešného uchádzača

B.1 Bulletin – A4 na 3 sklady na šírku, obojstranná tlač / do 30. 8. 2014

B.2 Plagát seminárov pre verejnosť – jeden dizajn – zmeny v lokalite konania a termíne, A1, farebný / do 31. 8. 2014

B.3 Vysvetľujúca tabuľa projektu – informácie o projekte na budovy, kde projekt prebieha, šírka 50 cm x výška 30 cm / do 31. 3. 2014

C) Prezentačné a iné materiály / termíny dodania pre úspešného uchádzača

C.1 animovaný webbaner projektu – horná lišta webstránok, gif formát / do 30. 4. 2014

C.2 animovaný webbaner seminárov – horná lišta webstránok, promovanie naraz troch lokalít a troch termínov konania, editovateľný – zmena lokality a termínu / do 15. 9. 2014

C.3 certifikát o stave kultúrnej pamiatky (úvodná strana), A4, farebný – word. resp. pdf. (položky a polia určené neskôr) / Do 30. 6. 2014

C.4 inzerát v tlači – jeden formát na výšku a jeden na šírku – v krivkách, možnosť editácie pre vydavateľa printu / do 15. 8. 2014

C.5 razítka / do 15. 4. 2014

C.6 hlavičkový papier / v termíne podania cenovej ponuky

C.7 vizitka / do 15. 4. 2014

C.8 šablóna PowerPoint prezentácie / v termíne podania cenovej ponuky

C.9 jednotná šablóna mailu pre vonkajšiu komunikáciu vrátane tzv. automatického podpisu / do 15. 4. 2014

C.10 polep pojazdných dielní – jednotný dizajn / do 30. 6. 2014

D) Web stránka - WEB stránka projektu PRO MONUMENTA určená pre návštevníkov so špecifickým grafickým dizajnom a jednoduchým systémom riadenia obsahu pre administrátora. / termíny dodania pre úspešného uchádzača

Všeobecné informácie a požiadavky.

WEB stránka projektu PRO MONUMENTA určená pre návštevníkov so špecifickým grafickým dizajnom a jednoduchým systémom riadenia obsahu pre administrátora. Pôjde o prezentačnú stránku projektu Pro Monumenta na ktorom spolupracuje viacero inštitúcií (Pamiatkový úrad SR, Riksantikvaren Nórsko, Úrad vlády SR, Monumentenwacht Holandsko). Prezentuje tému – preventívnu ochranu a údržbu nehnuteľných pamiatok, aktivity, aktuality, dosiahnuté výsledky a plán. Cieľom stránky je poskytnúť informácie pre verejnosť, pre majiteľov/správčov kultúrnych pamiatok a svojím obsahom ich upútať. Zároveň im ponúknuť konzultačné služby a dokumenty na stiahnutie. Požaduje sa:

- jednoduchá štruktúra a navigácia
- zrozumiteľnosť a prehľadnosť informácií
- atraktívny grafický dizajn v súvislosti s obsahom
- redakčný systém (RS)
- vlastné spravovanie RS a napĺňanie obsahu
- možnosť nahrávania obrázkov, hudby, videa
- prítomnosť funkcionality wysiwyg – jednoduchá administrácia
- jednoduchá úprava MENU
- možnosť pridávania reklamných bannerov (štandardné rozmery)
- jazyková mutácia (EN)
- vyhľadávanie na webe
- fórum

D.1 Dizajn úvodnej stránky webovského sídla Pro Monumenta podľa popisu a funkčnej schémy titulnej stránky, ktorá tvorí prílohu č. 1 Výzvy na predloženie ponuky.

D.2 Technické štandardy: „responsibilita“, HTML štandardy konzorcia W3C (<http://www.w3.org/>) a HTML5 a CSS3.

D.3 Host'ovské prostredie poskytne Pamiatkový úrad SR na serveroch svojho dodávateľa.

D.4 Súčasťou stránky bude „rezervačný formulár“ záujemcu o vykonanie monitoringu kultúrnej pamiatky. Funkcionalita, ktorej presný obsah a forma bude zrejmá až v druhom polroku 2014 a predpokladá sa jej aktivácia až 1. 2. 2016. Predpokladá sa vyplňanie preddefinovaných polí formuláru, ktorý sa zašle odbornému koordinátorovi projektu vo forme e-mailu. Ten následne začne komunikáciu s vlastníkom/správcom kultúrnej pamiatky o presnom termíne, rozsahu a iných podmienkach monitoringu.

D.5 Termín dodania webovského sídla s naprogramovaním do 9. 4. 2014

E) Elektronické publikácie (príručky) v pdf na stiahnutie. / termíny dodania pre úspešného uchádzača

Všeobecná informácia:

Vytvorenie grafického dizajnu elektronickej rukoväte, popisujúce nevyhnutné kroky pri svojpomocnom monitoringu a najzákladnejšej oprave a obnove vybraných častí nehnuteľných objektov ako aj odporúčania na základnú údržbu a obnovu nehnuteľnosti - základy, krovy, komíny, dažďové zvodny, strešnú krytinu určené vlastníkom KP.

E.1 úprava a zalomenie do cca 60 s textu a cca 30 obrázkov, ilustrácií, schém a postupov spolu 6 príručiek

E.2 komprimácia do veľkosti neprekračujúcej 3 MB priestoru.

E.3 Závazok na dodržanie dodacej lehoty najneskôr 21 dní od poskytnutia kompletných textov a obrazovej prílohy na jednu elektronickej príručku.

E.4 dodanie prvých 3 príručiek najneskôr do 15. 12. 2014

Body A1., C.6, C.8 a D.1 dodá uchádzač spolu s cenovou ponukou. Termíny ostatných častí sú určené ako maximálne a vzťahujú sa na úspešného uchádzača.

4. Spoločný slovník obstarávania:

5. Predpokladaná hodnota zákazky: je vyššia ako finančný limit uvedený v § 4 ods.3 písm.a) – predpokladaná hodnota je rovnaká alebo vyššia ako 1000 eur

6. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:

Ponuky, ktoré splnia predložené požiadavky na predmet zákazky budú vyhodnocované na základe týchto kritérií:

Váha v %	kritériá
30	Ponúknutá cena <i>za predmet celej dodávky</i> , ktorej súčasťou sú uvádzané v bodoch A) – E) Podrobného popisu predmetu dodávky.
50	Kreativita, originalita, výpovednosť - loga A.1, dizajnu úvodnej stránky webového sídla D.1, zalomenia hlavičkového papiera C.6 a PowerPoint prezentácie C.8
20	Dodacia lehota od podpisu zmluvy na dodanie predmetu obstarávania uvedenom v bode A) a D)

Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorého ponuka bude vyhodnotená ako najúspešnejšia v zmysle uvedených kritérií.

Cenové ponuky od ostatných uchádzačov budú neúspešné.

7. Hodnotenie cenových ponúk:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ponuky, ktoré nezodpovedajú požiadavkám na predmet zákazky. Variantné riešenia sa umožňujú v častiach predmetu zákazky A.1, C.6, C.8 a D.1, do rozsahu maximálne 3 návrhov. Platnou ponukou bude ponuka, ktorá zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými verejným obstarávateľom v tejto výzve na predloženie cenovej ponuky.

Výsledkom hodnotenia bude návrh na uzavretie licenčnej zmluvy v zmysle zákona č. 618/2003 Autorský zákon. Touto zmluvou víťaz súťaže postúpi verejnemu obstarávateľovi výhradnú a neobmedzenú licenciu ku všetkým spôsobom užitia značky a logotypu. Zároveň s ním verejný obstarávateľ uzavrie v súlade so zákonom zmluvu o dielo na vytvorenie grafických návrhov na tlačoviny, prezentačné a iné materiály, dizajn webového sídla a programovanie webovej stránky, grafický dizajn elektronických publikácií (príručky, 6 ks) za zmluvnú odmenu, uvedenú v ponuke.

Ponuka musí obsahovať:

- a) identifikačné údaje (adresa, telefón, e-mail, IČO, DIČ, bankové spojenie, kontaktná osoba a pod.)
- b) ponuku na predmet zákazky podpísaná uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu alebo iným uchádzačom
- c) Predložiť maximálne 3 referenčné práce podľa vlastného výberu realizované v ostatných 3 rokoch a to povinne uvedené v časti A.1, B.1 alebo B.2 a D.1, ostatné voliteľne.
- d) Uchádzač musí predložiť riešenie návrhov požadovaných v bode A.1, C.6, C.8 a D.1 a to aj variantne v maximálnom počte 3 návrhov. Návrhy musia byť spracované v slovenskom jazyku, podané v jednom vyhotovení, na ľahkých tuhých podložkách formátu A3 orientovanom na výšku.
- e) Uchádzač musí predložiť návrh na cenu predmetu celej zákazky, ako aj rozpísať ceny podľa jednotlivých častí v zmysle podrobného opisu predmetu zákazky podľa bodu 3
- f) návrh zmluvy o dodaní služieb, ktorá bude obsahovať nasledovné podmienky dodania:
 - súčasťou dodávky je zaistenie kompletnej polygrafickej výroby dizajn manuálu loga v troch vytlačených duplikátoch (vrátane vzorkovníka farieb) a v elektronickej podobe (CD alebo DVD) – časť A). Časti predmetu zákazky uvedených v bodoch B) – E) je možné dodať iba v elektronickej podobe (CD alebo DVD)
 - lehota splatnosti služby 30 dní od dodania služby podľa jednotlivých bodov uvedených v Podrobnom opise predmetu zákazky
 - uviesť dodaciu lehotu v dňoch od podpisu zmluvy na dodanie predmetu obstarávania uvedenom v bode A) a D).
 - záväzok, že dodrží maximálne lehoty dodania ostatných častí predmetu zákazky, ktoré sú uvedené ako maximálne.
 - záväzok rešpektovať pripomienky obstarávateľa ku návrhom jednotlivých častí predmetu dodávky.

8. Označenie, či sa použije elektronická aukcia:

NIE

9. Náklady súťažiacich na účasť, skicovné.

Verejný obstarávateľ neuhrádza skicovné. Všetky náklady súvisiace s vytvorením a prezentovaním návrhov loga, dizajnu úvodnej stránky webového sídla, zalomenia hlavičkového papiera a PowerPoint prezentácie, znáša uchádzač.

10. Lehota a miesto na predloženie ponuky:

24. 3. 2013

E-mailom na adresu: branislav.reznik@pamiatky.gov.sk
alebo písomne v uzatvorenej obálke s nápisom „**Pro Monumenta –logo, webstránka, príručka a iné – neotvárať**“ na adresu:
Pamiatkový úrad SR
Cesta na Červený most 6
814 06 Bratislava

11. Informácia, či je zákazka vyhradená pre chránené dielne alebo chránené pracoviská:

NIE

12. Trvanie zmluvy:

2 roky od dodania služby

13. Miesto dodania predmetu zákazky:

Sídlo verejného obstarávateľa

14. Lehota na dodanie predmetu zákazky:

Uvádzané v časti Podrobný opis predmetu zákazky.

15. Spôsob určenia ceny:

Návrh ceny v ponuke a v návrhu zmluvy musí obsahovať všetky náklady dodávateľa potrebné k dodaniu predmetu zákazky podľa požiadavky verejného obstarávateľa vrátane dopravy do miesta dodania. Uchádzač nebude oprávnený požadovať akúkoľvek inú úhradu za prípadné dodatočné náklady, ktoré si opomenul započítať do ceny predmetu zákazky. Predložené návrhy cien v ponukách sú maximálne. V prípade, že uchádzač nie je platcom DPH, uvedie to v ponuke a návrhu zmluvy.

16. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov projektu Pro Monumenta – prevencia údržbou, financovaného Nórskym finančným mechanizmom, formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia zálohovej platby. Splatnosť faktúry bude do 30 dní od jej doručenia. Dodávateľ môže fakturovať jednotlivé časti predmetu dodávky po ich dodaní v dohodnutom termíne spolu aj jednotlivo.

Podkladom na úhradu ceny za dodanie predmetu zákazky bude faktúra vystavená predávajúcim po jeho odovzdaní a prevzatí kupujúcim. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude preberací protokol alebo dodací list.

Predávajúcim vystavená faktúra ako daňový doklad musí byť vyhotovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra vystavená predávajúcim nebude obsahovať všetky zákonom stanovené údaje alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, kupujúci má právo takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na jej doplnenie, resp. opravu. Predávajúci je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. Predávajúci je zároveň povinný bezodkladne poslať opravenú alebo novú faktúru znovu aj v elektronickej forme na kontaktnú emailovú adresu.

17. Lehota viazanosti ponúk:

30. 6. 2014

18. Doplnujúce informácie:

Verejný obstarávateľ sa zaväzuje ku ochrane autorských práv a prehlasuje, že nezneužije žiadny z predložených návrhov, ani jeho časti. Po vyhodnotení cenových ponúk vráti uchádzačom všetky predložené návrhy a ponuky v takej podobe, ako ich doručili.

Verejný obstarávateľ sa zaväzuje poskytnúť podklady na spracovanie každej zo súčastí predmetu zákazky tak, aby víťazovi zostal čas na vyhotovenie najmenej 21 dní do naplnenia hraničného termínu dodania. V prípade bodov A) a D) 10 dní.